

Index

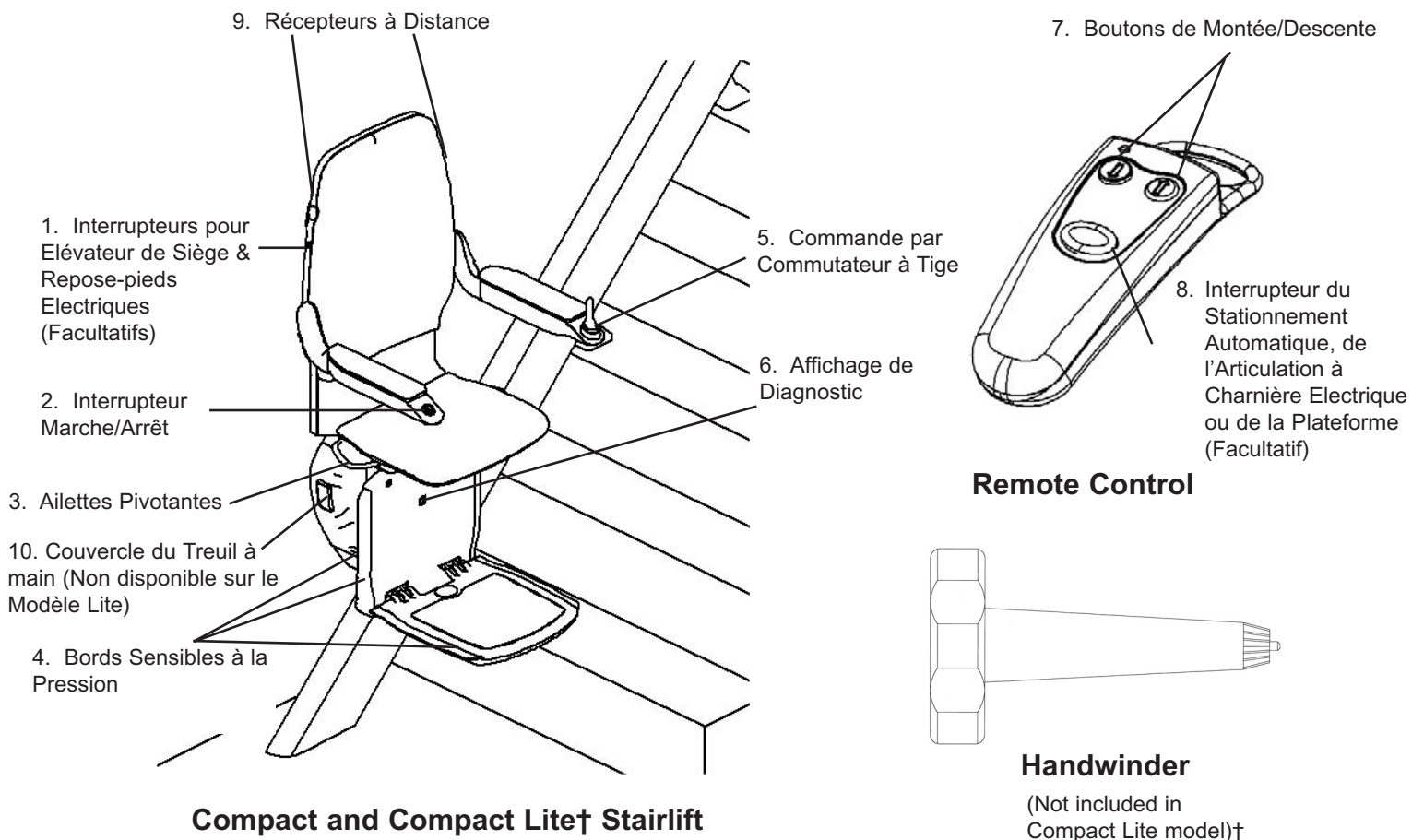
Votre nouveau Compact	Page 2
Caractéristiques Principales	Page 2
Commandes	Page 3
Fonctionnement & Utilisation	Page 3 & 4
Sécurité & Entretien	Page 4 & 5

Votre Nouveau Monte-Escalier Compact

Félicitations, vous êtes maintenant propriétaire d'un Monte-Escalier en Ligne Droite Compact Bison. Votre Compact a été spécifiquement conçu pour répondre à vos besoins, et vous fournira de nombreuses années de service fiable. **Cependant, il est extrêmement important que vous lisiez ce manuel d'emploi afin de vous familiariser totalement avec les caractéristiques et le fonctionnement de votre nouveau monte-escalier.**

Votre Compact Bison est fourni complet avec une garantie normale de 12 mois. Comme avec tout appareil électrique important, une révision annuelle est recommandée pour assurer que votre monte-escalier reste en bon état de fonctionnement.

Caractéristiques Principales



Commandes

Le monte-escalier est activé par télécommandes, en haut et en bas de votre escalier, par l'interrupteur Marche/Arrêt † à l'extrémité de l'accoudeur du siège et par le contrôle du commutateur à tige situé à l'extrémité de l'autre accoudeur du siège.

Télécommandes

Les télécommandes sont utilisées pour appeler le monte-escalier de sa position garée à l'extrémité opposée de l'escalier. Pour faire fonctionner, pointez la télécommande vers le dossier du monte-escalier et appuyez sur le bouton de Montée ou Descente (point 7 sur le diagramme). Ce bouton doit être appuyé continuellement pour permettre au monte-escalier de se déplacer. Il est conseillé de toujours replacer la télécommande sur les crochets après utilisation. Comme avec toute télécommande, elles fonctionnent sur piles qui, au cours du temps, se déchargeront et il est recommandé par conséquent de remplacer la pile de la télécommande une fois par an.

Si le Compact incorpore un Rail Articulé Electrique, une Plateforme ou la caractéristique de Stationnement Automatique, il y aura un troisième bouton sur la télécommande (point 8 sur le diagramme) pour les faire fonctionner. De la même façon que pour appeler le monte-escalier, pointez la télécommande vers le dossier du monte-escalier et appuyez continuellement sur le bouton.

Interrupteur Marche/Arrêt †

Pour faire fonctionner le monte-escalier, vérifiez que l'interrupteur Marche/Arrêt soit illuminé, en mode "Prêt à l'Emploi" (2).

Il est recommandé que le monte-escalier soit éteint par l'intermédiaire de cet interrupteur, lorsque vous montez sur et descendez du monte-escalier et également lorsque le monte-escalier n'est pas utilisé.

Contrôle par Commutateur à Tige

La commande par Commutateur à Tige (5) est utilisée pour faire fonctionner le monte-escalier lorsque vous êtes assis(e). Déplacez la tige dans la direction dans laquelle vous désirez voyager; **il y aura un retard de sécurité d'environ 3 secondes, avant que le monte-escalier ne commence à se déplacer.** De nouveau pour raisons de sécurité, appuyez continuellement sur la tige pendant toute la durée du voyage. Le monte-escalier s'arrêtera automatiquement en haut ou en bas des escaliers.

Fonctionnement & Utilisation

Monte-escaliers Fonctionnant sur Secteur et sur Piles

Le Compact est alimenté par le courant de secteur C.A. ou par des piles C.C. †. Les piles dans l'unité C.C. sont situées dans le bac d'accumulateur et sont continuellement chargées par le courant de secteur. Les monte-escaliers fonctionnant sur piles continueront à fonctionner en cas de panne de courant de secteur, pendant environ 20* voyages. Si l'alimentation de secteur du chargeur du monte-escalier est éteinte, les piles se déchargeront. Si cela a lieu, allumez le courant de secteur et laissez recharger pendant au moins 6 heures avant d'utiliser votre monte-escalier. Si votre propriété est inoccupée pendant plus de quelques jours, éteignez le monte-escalier, cela permettra de préserver les piles pendant 6 mois maximum.

*Dépend de l'angle de l'escalier, de la vitesse et du poids de l'utilisateur.

Obstacles dans l'Escalier

Avant de faire fonctionner le monte-escalier, assurez-vous qu'il n'y ait aucun obstacle dans votre escalier. Le monte-escalier incorpore des bords sensibles (point 4) autour du repose-pieds, sous le repose-pieds et de chaque côté de la chaise †. Si le monte-escalier rencontre un obstacle, il s'arrêtera immédiatement. Le monte-escalier doit alors être déplacé dans la direction opposée pour vous permettre de retirer ce qui encombre. Une fois l'obstacle retiré, il vous sera possible de continuer votre voyage.

Sièges Pivotants

Lorsque le monte-escalier est en haut des escaliers, le siège pivotera pour vous permettre de descendre de votre monte-escalier en toute sécurité. Le siège pivotant se bloquera à 45 degrés et de nouveau à 80 degrés. Le monte-escalier ne fonctionnera pas avant qu'il n'ait été remis en position vers l'avant.

Pivotage Manuel

Des ailettes pivotantes sont situées de chaque côté du siège (3) qui, lorsqu'appuyées et maintenues dans cette position, permettent au siège de pivoter.

Mécanisme de Pivotage Par Commutateur à Tige (Facultatif) C.C. †

Une fois en haut des escaliers, maintenez le commutateur à tige (5) appuyé dans la direction vers le haut, ceci débloquera le mécanisme de pivotage permettant au siège de pivoter.

Pivotage Totalemment Electrique (Facultatif) †

Maintenez le commutateur à tige (5) appuyé en haut des escaliers ; le siège tournera automatiquement dans la direction requise.

Ceinture

Une ceinture est incorporée pour raisons de sécurité lors de l'utilisation du monte-escalier. Veuillez vous assurer de toujours utiliser la ceinture lorsque vous voyagez sur le monte-escalier. Lors de la non-utilisation, veuillez vous assurer que la ceinture ne traîne pas sur le rail.

Repose-pieds et Siège Electriques (Facultatifs) †

Le siège et/ou le repose-pieds du monte-escalier se replieront lorsque le monte-escalier n'est pas utilisé. L'option électrique repliera le repose-pieds et le siège automatiquement lorsque vous activez les interrupteurs de contrôle (1) situés de chaque côté du dossier.

* Rail Articulé (Facultatif) †

S'il y a une embrasure de porte ou un couloir ouvert en bas de votre escalier, votre monte-escalier peut incorporer une Articulation à Charnière Manuelle ou Electrique permettant de déplacer la section inférieure du rail lorsque le monte-escalier n'est pas utilisé. Les articulations électriques sont activées par la télécommande (8) et replieront automatiquement la section articulée sur 180 degrés, afin qu'elle puisse reposer sur le rail. Lors de l'utilisation du monte-escalier, tout rail articulé **doit être** complètement allongé pour que votre monte-escalier puisse fonctionner. Pour raisons de sécurité, vérifiez que le fonctionnement de l'articulation vous soit bien visible.

* Plateforme (Facultative) †

Les plateformes-ponts électriques fonctionnent en appuyant continuellement sur le bouton (8) sur la télécommande. La plateforme se pliera automatiquement sur 90 degrés créant une plateforme-pont horizontale entre les escaliers. Lors de l'utilisation de votre monte-escalier, toute plateforme doit être bien à plat pour que le monte-escalier puisse fonctionner. Le mouvement de la plateforme **doit être** bien visible pour raisons de sécurité. Si le monte-escalier incorpore à la fois une Articulation Electrique et une Plateforme, elles fonctionneront simultanément par l'intermédiaire de la télécommande.

Stationnement Automatique (Facultatif) †

Le stationnement automatique est activé par votre télécommande (8) et repliera automatiquement le siège, le repose-pieds (si l'option électrique est incorporée), et l'articulation à charnière et stationnera le monte-escalier à un endroit sûr sur le rail. Pour abaisser les articulations ou plateformes après le stationnement, et avant le fonctionnement du monte-escalier, appuyez sur le bouton de descente bleu sur la télécommande (7).

*Veuillez noter: - Lors de l'utilisation des boutons (7) ou (8) sur la télécommande, assurez-vous toujours qu'ils soient pointés vers les récepteurs situés dans le dossier (9).

Sécurité & Entretien

Sécurité

Familiarisez-vous bien avec le fonctionnement de votre monte-escalier avant son utilisation. Pour raisons de sécurité, il ne faut pas permettre aux enfants de jouer avec le monte-escalier. Le monte-escalier portera une étiquette sur la chaise indiquant la limite de poids que le monte-escalier peut porter de façon sûre. Cette limite ne devrait pas être excédée.

NB : Le niveau de pression de son Pondéré-A continuél équivalent de cet appareil n'excède pas 70dB (A).

Nettoyage

Un nettoyage minime du monte-escalier est requis. Le siège et la chaise peuvent être essuyés avec un chiffon et le rail peut être poli avec un encaustique pour meubles normal ou un chiffon.

Maintenance & Découverte de Problèmes ††

Le Compact a un Système 'Auto-Diagnostics' incorporé, situé sur la chaise (6), vous donnant des informations sur l'état du monte-escalier. Si le monte-escalier ne veut pas fonctionner, le système diagnostics affichera un symbole. Vérifiez ce symbole contre la liste ci-dessous pour déterminer la cause et comment rectifier le problème. Si le symbole ne se trouve pas sur cette liste, veuillez contacter votre fournisseur.

Code	Signification	Action
Pas D'affichage	Courant non présent	Vérifiez que l'interrupteur sur l'accoudoir soit sur la position "Marche"
11	Contact avec Bord Sensible	Vérifiez qu'il n'y ait pas d'obstacles dans la direction du voyage
4	Problème avec le Siège Pivotant	Vérifiez le siège, il devrait être bloqué en position "prête au voyage"
6	Limite Terminale	Pas de problème – indique que le monte-escalier est à la fin de son voyage
5	"Prêt à l'Emploi"	Pas de problème – indique que le monte-escalier est prêt à l'emploi
U	Direction du Voyage – Vers le haut	Pas de problème – le monte-escalier monte les escaliers
d	Direction du Voyage – Vers le bas	Pas de problème – le monte-escalier descend les escaliers.
b	Piles à Plat	Vérifiez l'alimentation de secteur et laissez recharger pendant 6 heures
H	Articulation à Charnière/ Plateforme	Vérifiez que l'articulation à charnière soit bien fermée/Plateforme soit bien à plat.
O ou E	O ou E	Appelez un Technicien de Maintenance/N'utilisez pas le treuil à main.

Un treuil à main est fourni pour permettre d'enrouler le monte-escalier en cas d'urgence, retirez simplement le couvercle, placez-le dans l'orifice et suivez les instructions indiquées sur l'étiquette.

Veillez noter : Si le code du diagnostic affiche un **O ou E**, **n'utilisez-pas le treuil à main** dans la direction vers le bas car cela pourrait endommager le monte-escalier. Appelez un Technicien de Maintenance.

† = Non disponible sur le Modèle Lite

†† = Compact Lite a une fonction 'auto-diagnostics' limitée